FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM... DU CA...

Province: Ontario — District No. 99 — S. District No. 41 — {Enumeration District / District du recenseur} No. #39

Page 30 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: P.A. Macaulay — {Enumerator. / Recenseur.}

{(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Institution or Hotel. / Famille, Institution ou Hôtel.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays de naissance.	Year of immigration if not a native. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if country is naturalized. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origines selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or kind of work. / Métier, profession ou genre de travail.	Employer, employee or working on own account. / Employeur, employé ou travailleur à son compte.	Industry. / Industrie.	Employment. / Emploi.	Whether working at home (H) or in shop, factory, office, etc. (S). / Travaille à la maison (H) ou à l'atelier, à la manufacture, au bureau, etc. (S).	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations, if any. / Nombre de semaines à un autre emploi, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total provenant de tout autre emploi, s'il y a lieu.	Time of receipt (if less than a year) of earnings by present employees. / Date de réception (si moins d'un an) du gain des employés actuels.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Sum insured. / Somme assurée.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	If cannot speak English, give number of years in Canada. / Si ne parle pas l'anglais, nombre d'années au Canada.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
115	115	Nestochi John	Coleman Tp	M	Boarder	M	June	1885	35	Hungary	1907	no	Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Labourer	None				Barge Mine	52		54		780			200	200	200		yes	yes	Hungarian		
		Synuke Mathe	" "	M	do	M	do	1878	33	Austria	1909	no	Roumanian	Roumanian	Greek Catholic	Labourer	Coal Mine				yes	" "	52		54		780			200	200	200		yes	yes	Roumanian		
		Oleniuk Leonde	" "	M	do	M	"	1886	25	Austria	1910	no	Roumanian	do	do	Labourer	Coal Mine				yes	" "	52		54		780			200	200	200		yes	yes	Roumanian		
		Lopna Geo	" "	M	do	M	May	1887	24	Austria	1910	no	Roumanian	do	do	Labourer	Coal Mine				yes	" "	52		54		780							yes	yes	Roumanian		
		Mazen John	" "	M	do	M	Dec.	1882	28	Hungary	1906	no	Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Labourer	Coal Mine				yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
		Ramfor Mike	" "	M	do	M	July	1880	30	do	1906	no	do	do	R. Catholic	Labourer					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
		Ruka Joseph	" "	M	do	M	Sept	1877	33	do	1906	no	do	do	do	Worker					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
		Dezse Geo.	" "	M	do	M	Oct	1881	29	do	1908	no	do	do	do	Labourer					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
		Lewis Mike	" "	M	do	S	Dec	1885	25	do	1906	no	do	do	do	Labourer					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
		Budner Lobat	" "	M	do	S	March	1888	22	do	1905	1910	do	Canadian	R. Catholic	Miner					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
		Ramfor Rose	" "	F	"	M	Dec	1886	24	do	1910	no	do	Hungarian	R. Catholic	Cook					yes	" "	52		54		1140							yes	yes	Hungarian		
		Jones Simon	" "	M	"	S	"	1886	24	Hungary	1910	no	Roumanian	Roumanian	Greek Catholic	Labourer					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Roumanian		
		Moulena Geo	" "	M	"	M	July	1871	40	Austria	1907	no	do	do	do	Labourer					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Roumanian		
		Lazzo Louis	" "	M	"	M	May	1876	35	Hungary	1906	no	Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Labourer					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
116	116	Sodney Leazar	" "	M	Head	M	Feb	1886	25	Hungary	1906	no	Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Miner					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
		" Julie	" "	F	Wife	M	Sept	1878	32	Austria	1906	no	English	do	do																			yes	yes	English		
		" Mary	" "	F	Daughter	S	May	1907	4	do	1908	no	do	do	do																			yes	yes	English		
		" Julia	" "	M	Son	S	May	1911	1m	do			do	Canadian	do																							
116	116	Byda Vozsee	" "	F	Head	M	do	1885	25	Hungary	1910	no	Hungarian	Hungarian	R. Catholic	Cook					yes	" "	52		54		780							yes	yes	Hungarian		
117	117	Legzo Alex	" "	M	Hd	M	Jan	1881	30				French	Canadian	R. Catholic	Mining Contractor					yes	" "	52		54		1500			200	200	200		yes	yes	French		
		" Lydia	" "	F	Wife	M	July	1885	26				French	do	do																			yes	yes	French		
		" Lastenay	" "	M	Son	S	June	1905	6				French	do	do																200	200	200		yes	yes	French		
		" Margret	" "	F	Daughter	S	March	1907	4				French	do	do																2nd		520		yes	no	French		
		" Arthur	" "	M	Son	S	April	1910	1				French	do	do																2nd		520		yes	no	French		
118	118	Beaulie Charle	" "	M	Hd	M	Dec	1885	25				French	do	do	Farmer																			yes	yes	French		
		" Dahlia	" "	F	Wife	M	May	1889	22				French	do	Roman Cath	None														200	200	200		yes	yes	French		
		" Rose	" "	F	Daughter	S	May	1910	1				French	do	do																			yes	yes	French		
		Stoughton Gerald	" "	M	Boarder	S	Oct	1891	19				English	do	Church of Eng	Clerk in Office					yes	do do	15		60		540			200	200	200		yes	yes	English		
119	119	Young Arthur W	" "	M	Hd	M	Mar.	1881	29	U.S.A.	1910	no	English	American	Presbyterian	Manager Eng					yes	Mining Mine	52		60		1500			2000	200	1800		yes	yes	English		
		" Agnes	" "	F	Wife	M	May	1880	30		1910		English	do	Methodist	Home														200	200	200		yes	yes	English		
		" Evelyn	" "	F	Daughter	S	Jul	1909	1	U.S.	1910		English	do	R. Catholic																							
		" Catherine	" "	F	Daughter	S	Feb	1910		U.S.A.	1910		English	do	do																							
120	120	Nagzle August	" "	M	Hd	M	August	1886	24				French	Canadian	R. Catholic	Miner					yes	" "	52		54		1000			200	200	200		yes	yes	French		
		" Agnes	" "	F	Wife	M	March	1885	25		1910		French	do	do	Work					yes	do do	52		54		1140			200	200	200		yes	yes	French		
		" Irene	" "	M	Son	S	Feb	1909	2	U.S.A.	1910		French	American	do																			yes	yes	French		
		" Randolph	" "	M	Son	S	Mar	1910	7m				French	Canadian	do																							
		Nagle Fotud	" "	M	Farmer	M	Dec	1867	48				French	do	do	Cooker					yes	do do	52		115		1200			5000	200	1400		yes	yes	French		
		Pilypovoke Joseph	" "	M	Boarder	M	Feb	1892	18	Austria	1911	no	Galacian	Galacian	R. Catholic	Labourer					yes	do do	52		54		600			400	200	200		yes	yes	Galacian		
		Tilpzy Mike	" "	M	do	M	Sept.	1882	28	Austria	1907	no	Galacian	Galacian	R. Catholic	Labourer					yes	do do	52		54		780			1000	200	1200		yes	yes	Galacian		
		[illegible] Nyasko	" "	M	do	S	Nov.	1887	23				Galacian	Canadian	Methodist	Miner					yes	do do	52		54		833			200	200	200		yes	yes	Galacian		
		[illegible] Paul	" "	M	do	M	Jan	1862	49	Germany	1909	no	German	American	R. Catholic	Miner					yes	do do	24		54		450			650	200	1200		yes	yes	German		
		Brown Rose D	" "	M	do	M	Feb	1861	50				Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer					yes	do do	40		54		675			1000	200	1800		yes	yes	Scotch		
		Brokmetzky Steve	" "	M	do	S	July	1884	26	Austria	1906	no	Galacian	Galacian	Catholic	Miner					yes	do do	52		54		780			200	200	200		yes	yes	Galacian		
		Lauriman Vina	" "	M	do	S	Sept	1887	23	France	1906	no	French	French	Lutheran	Labourer					yes	do do	52		54		780			200	200	200		yes	yes	French		
121	121	Hackett Myke	" "	M	Hd	M	Dec	1880	30	Ireland	1910	no	Irish	American	R. Catholic	Mechanic					yes	Mining Mine	52		60		1200			2000	200	2000		yes	yes	Irish		
		" Pansy	" "	F	Wife	M	July	1886	24	U.S.A.	1909	no	English	do	Ch. of Eng																500	200	200		yes	yes	English		
		" Mary	" "	F	Daughter	S	July	1908	2	U.S.A.	1910		Irish	do	do																200	200	200		yes	yes	English		
		Caron Frank	" "	M	Boarder	S	July	1873	37	U.S.A.	1905	no	French	American	R. Catholic	Labourer					yes	do do	52		60		1100			200	200	200		yes	yes	French		
		Mc Court James	" "	M	do	S	March	1891	21				Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer					yes	do do	52		60		780			200	200	200		yes	yes	Irish		
122	122	Haywood William	" "	M	Hd	M	Dec	1873	38	England	1904		English	do	Ch. of Eng	Mining Eng					yes	do do	52		60		720			200	200	200		yes	yes	English		